



International Chamber of Commerce
The world business organization

Weekly Bulletin

Vol. 6 ■ No.38 (Ser.No.273) ■ January 13, 2013

بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی

سال ششم ■ شماره ۳۸ (شماره پیاپی ۲۷۳) ■ ۲۴ دی ماه ۱۳۹۱

در این شماره می خوانید:

- آغاز رهبری جدید در فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی
- انتشارات کتاب مقررات ICC در خرید دین
- اولین دوره آموزشی پیشرفته داوری؛ ارمنان ICC این بار در هنگ‌کنگ درس‌هایی از یک پرونده، این بار در واردات کالاهای مشمول استاندارد اجباری ICC اخبار کمیته ایرانی
- ششمین نشست پرسش و پاسخ دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC سminar «راهکارهای بیمه‌ای برای صادرکنندگان»
- معرفی کتاب‌های کمیته ایرانی ICC «اصول و کلیات بیمه باربری و کاربرد آن»

سمینار «راهکارهای بیمه‌ای برای صادرکنندگان»

کمیسیون بیمه کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی (ICC) در نظر دارد سeminاری تحت عنوان «راهکارهای بیمه‌ای برای صادرکنندگان» برگزار نماید.

سخنرانان: آقایان دکتر مظلومی، محمدیان امامی، پوشایی و خانم میرزاچی‌رضایی زمان: چهارشنبه، ۴ بهمن ماه ۱۳۹۱ ساعت: ۸:۳۰ الی ۱۲:۳۰ محل برگزاری: خیابان طالقانی شماره ۱۷۵ اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی ایران ارتباط با دبیرخانه: تلفن: ۸۸۳۰۶۱۲۷ فکس: ۸۸۳۰۸۳۳۰ ایمیل: ICCIran@icc-iran.org

از علاقمندان دعوت می‌شود برای نامنویسی در سمینار فوق، هزینه شرکت در سمینار (مبلغ ۹۵۰,۰۰۰ ریال برای اعضای کمیته ایرانی و ۱۲۰۰,۰۰۰ ریال برای غیراعضا) را حداکثر تا تاریخ ۱۳۹۱ به شماره حساب ۹۱۱۴/۹۰ ۱۵۵۰۰۵۰۰۹۲ ملت شعبه وزارت نفت (کد ۵/۵۴۳۲۵) به نام کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بینالمللی واریز و اسامی شرکت‌کنندگان را به همراه تصویر فیش واریزی به دبیرخانه کمیته ایرانی ارسال نمایند.

همچنین علاقمندان می‌توانند با مراجعه به بخش ثبت‌نام آنلاین در سایت www.icc-iran.org نامنویسی نمایند.

آغاز رهبری جدید در فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی

تیم رهبری جدید فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCF)^۱ (ICC)، در نخستین هفته سال جاری کار خود را با ماموریتی سه ساله آغاز کرد تا ضمن تقویت شبکه جهانی اتاق‌های بازرگانی، استحکام‌بخش نقش اتاق‌های بازرگانی در جوامع نیز باشد.

پیتر می‌هوک (Peter Mihok)، رئیس اتاق بازرگانی و صنایع اسلواکی، به عنوان رئیس جدید WCF برگزیده شده است. همچنین، حامد بوعمیم (Hamad Buamim)، مدیرکل اتاق بازرگانی دبی به سمت معاونت آقای می‌هوک انتخاب شده است. WCF شبکه‌ای جهانی است که نماینگی ۱۲ هزار اتاق بازرگانی را به عهده داشته و آنها را یکپارچه و متعدد می‌سازد.

تجارب گسترده رئیس و معاون انتخابی جدید که ماحصل فعالیت‌های مختلف آنها در موقعیت‌های قبلی است، به خدمت WCF گرفته خواهد شد.

آقای می‌هوک از سال ۲۰۰۲ به عنوان نایب رئیس و از سال ۲۰۱۰ به سمت معاون WCF فعالیت کرده است. وی قبل از این رئیس اتاق‌های بازرگانی اروپا، عضو شورای اقتصادی دولت جمهوری اسلواکی و مشاور رئیس جمهور این کشور بوده است. به علاوه وی، از اعضای هیئت مدیره Heineken Slovensko شرکت‌ها بوده است. آقای بوعمیم نیز دانش و تجربه وسیع خود را در پست جدیدش به عنوان معاون WCF، ارزانی این فدراسیون خواهد کرد.

آقای بوعمیم علاوه بر این مقام، به عنوان رئیس اتاق بازرگانی و صنایع در تعدادی از سازمان‌های خصوصی پیشروی دوبی حضور دارد. وی ریاست، بیمه عمومی و همچنین سرمایه‌گذاری NBD امارات و خدمات مالی امارات را نیز عهده‌دار است. آقای بوعمیم پس از اشتغال به کار خود به عنوان یک مهندس در نقش‌های مختلفی در بخش بانکداری مشغول به کار شده است.

دوره ریاست رونا ئیرکالی (Rona Yircali) در سال ۲۰۱۲ به پایان رسید، وی جایگزین آوی جیت مازومدار (Avijit Mazumdar)، رئیس افتخاری WCF شد. آفای می‌هوک، ۶ نایب رئیس را در بخش فعالیت‌های منطقه‌ای منصوب کرد. اولیو کیگونگو (Olive Kigongo)، رئیس اتاق بازرگانی و صنایع اوگاندا؛ دومین زنی است که در دهه گذشته به نایب رئیس WCF رسیده است. آمیروسیو برتوولتی (Ambrosio Bertolotti)، فردی رئیسی منصوب شده‌اند. مایک فلمینگ (Mick Fleming) و ماهندرای سنگی (Mahendra Sanghi) نیز همچنان به فعالیت خود برای سه سال دیگر در نقش نایب رئیس ادامه خواهند داد.



لورنزو ایساسی (Lorenzo Ysasi)، نایب رئیس WCF، در دوره سه ساله قبلی و رئیس کمیته سازماندهی هفت‌مین کنگره جهانی اتاق‌های بازرگانی بوده که به گروه‌های مسائل جهانی راه یافته است. وی نماینده ویژه WCF برای گروه مشورتی ICC G20 خواهد بود. همچنین آقای ایساسی، به سمت معاونت شبکه جهانی اتاق‌های بازرگانی (WCN)^۱ نایل آمده است. WCF در ماه دسامبر سال ۱۹۵۰ تاسیس شد، این سازمان جهانی، همکاری بین رهبران اتاق‌های بازرگانی و سازمان‌های آنها را در سراسر جهان گسترش داده و تسهیل کرده است. WCF به اتاق‌های بازرگانی کمک می‌کند تا کارایی خود را بهبود ببخشد و دامنه خدماتی را که به اعضایشان ارزانی می‌کنند را توسعه دهند.

اطلاعات پیرامون فدراسیون جهانی اتاق‌های بازرگانی، هشتمین کنگره جهانی پیش روی اتاق‌های بازرگانی ICC و گروه مشورتی ICC G20 را بخوانید.

^۱ WCF: World Chambers Federation
^۲ WCN: World Chambers Network

انتشار کتاب مقررات ICC در خرید دین

ICC خرید دین (URF)^۳ را پس از سه سال تدوین موسکافانه به بازار روانه کرد. مقرراتی که در آخرین اجلاس کمیسیون بانکداری ICC که در شهر مکزیکو سیتی (مکزیک) برگزار شد تصویب شدند. این مقررات حاکم بر بازاری خواهند شد که برآورد می‌شود سالانه بالغ بر ۳۰۰ میلیارد دلار گردد.

خرید دین، شکلی از زنجیره تامین مالی بین‌المللی است که فاکتور حیاتی مالی را برای تعدادی از ابزارهای تجارت از جمله اعتبارنامه‌ها، برات‌ها، سفته‌ها و فاکتورهای خرید فراهم می‌کند. کتاب URF جدید، چارچوبی قراردادی را ارائه می‌دهد تا چنین ابزارهایی را به سرمایه‌گذاری‌های ماندگار بانکی مبدل سازد.



URF با همکاری مجمع بین‌المللی خرید دین (IFA)^۴ تهیه شده است. این مجمع، دیگر مقررات متحددالشکل ICC را تکمیل کرده است. در این میان، به طور خاص می‌توان به مقررات متحدد الشکل اعتبارات اسنادی (UCP)^۵ اشاره کرد. UCP، قوانینی است که سالانه در اعتبارنامه‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرند. در چین خرید دین اعتبارنامه‌ها، به طور گسترده‌ای رواج دارد، چراکه بخش عمده‌ای از معاملات در چین با خرید دین انجام می‌گیرند.

URF به منظور استفاده در هر دو بازار اولیه و ثانویه طراحی شده است. آنها با نیازهای هستند، این امر از طریق به کارگیری مفاد متقابلی صورت می‌گیرد که تنها در زمانی که بررسی تفاوت‌های ساختاری و تجارت ضرورت می‌یابد اصلاح می‌شوند. به منظور سهولت در استفاده از این مقررات، مدل‌هایی از این توافقنامه‌ها در بازارهای اولیه و ثانویه ارائه شده است.

از آنجا که به طور معمول خرید دین بدون توصل به فروشنده اجرا می‌شود، URF تضمین‌هایی قطعی و معینی را ارائه می‌دهد تا معاملات صورت گرفته در بازار را ضمانت نماید. در این میان بندی وجود دارد که در صورت بروز نقض اساسی، به طور ویژه تمامی طرفین را در هر دو بازار اولیه و ثانویه مسئول می‌داند.

ورود کمیسیون بانکداری ICC در این حوزه جدید، نشانه‌ای از نقش گسترده آن دارد که تمامی زمینه‌های مالی تجارت را در بر می‌گیرد. سپس، در دستور کار آن تصویب مقررات برای تعهد پرداخت بانک (BPO)^۶ گنجانده شده است که محصول مشترک ICC و SWIFT می‌باشد. تعهد پرداخت بانک، یک الزام قانونی در بانک صادرکننده ایجاد می‌کند تا هزینه تطبیق الکترونیکی موفق اطلاعات سازگار را به بانک گیرنده بپردازد.

کمیسیون بانکداری ICC، بدنه قانون‌گذار در صنعت بانکداری است. این کمیسیون، بالغ بر ۶۰۰ عضو از بیش از ۱۰۰ کشور جهان را دارا می‌باشد. کمیسیون مذکور به عنوان صدای معتبر در زمینه مالی تجارت دارای شهرت است.

در مورد **کمیسیون بانکداری ICC** بیشتر بخوانید.
نسخه‌ای از **مقررات متحددالشکل جدید خرید دین** دریافت کنید.

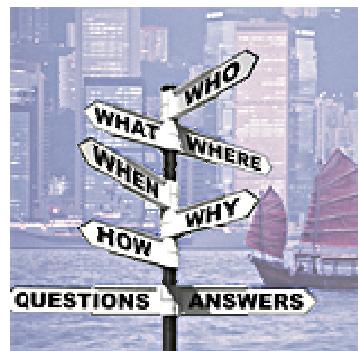
^۴ URF: Uniform Rules for Forfaiting

^۵ IFA: International Forfaiting Association

^۶ UCP: Uniform Customs and Practice for Documentary Credits

^۶ PBO: Bank Payment Obligation

اولین دوره آموزشی پیشرفت‌ه داوری؛ ارمغان ICC این بار در هنگ‌کنگ



موسسه قانون کسب و کار جهانی ICC، دوره آموزشی پیشرفت‌ه تحسین شده داوری خود را برای اولین بار در هنگ‌کنگ برگزار می‌کند. کارشناسان و محققان پیشرو در داوری بین‌المللی تجاری – در زمینه رونق آسیا در دهه گذشته – وظیفه آموزش شرکت‌کنندگان این دوره را عهده‌دار شده‌اند. دوره مذکور، از تاریخ ۷ تا ۹ مارس ۲۰۱۳ برابر با ۱۷ تا ۱۹ اسفند ۱۳۹۱، تشکیل خواهد شد.

این دوره آموزشی که به صورت فشرده در دو روز و نیم برگزار می‌شود، سخنرانی‌ها و بحث‌های تعاملی در مورد موارد شبیه‌سازی شده را در خود جای داده است تا از این طریق باعث ارتقای ادراک شرکت‌کنندگان پیرامون اصول و بهترین شیوه‌هایی که در خدمت داوری هستند گردد.

همچنین شرکت‌کنندگان در این دوره، فرصت کسب بینش عمیق‌تر به برخی از مقررات جدید قوانین داوری ICC در سال ۲۰۱۳ را خواهند یافت.

کارل نایرن (Karyl Nairn)، نایب رئیس دیوان بین‌المللی داوری ICC و رئیس دوره آموزشی پیشرفته گفت: «این دوره آموزشی فرصت یادگیری و کسب اطلاعات دسته اول در مورد آخرین تحولات و بهترین شیوه‌ها جهت فعالیت به عنوان یک داور بین‌المللی را ارائه می‌دهد. همچنین ساختار برنامه فرصتی عالی را برای شرکت‌کنندگان فراهم می‌آورد تا روابط مفید را در شبکه جهانی داوری ایجاد کرده و توسعه دهند.»

دوره آموزشی سطح پیشرفته، در درجه اول برای کارشناسانی که دارای تجربه قابل توجه در داوری بین‌المللی تجاری به عنوان وکیل / مشاور هستند طراحی شده است، اما افراد بی‌تجربه و یا کم‌تجربه در حوزه داوری هم می‌توانند از آن بهره لازم را ببرند. همچنین داورانی که تمایل به تقویت دانش خود دارند نیز می‌توانند در این دوره حاضر شوند.

موسسه قانون کسب و کار جهانی ICC همانند مخزن افکار عمل می‌کند و همکاری بسیار نزدیکی با دیوان داوری بین‌المللی ICC دارد. این موسسه، بیش از ۳۰ سال پیش، با ۴۴ عضو از ۳۰ ملیت مختلف تاسیس شده است. موسسین اولیه آن، متخصصان و دانشگاهیان تراز اول در قانون کسب و کار جهانی و یا داوری بین‌المللی تجاری بوده‌اند.

این دوره آموزشی به زبان انگلیسی تشکیل می‌شود و میزبانی آن را شرکت حقوقی Herbert Smith Freehills در هنگ‌کنگ مرکزی به عهده خواهد داشت.

جهت کسب اطلاعات بیشتر از بخش سeminarها و دوره‌های آموزشی ICC بازدید فرمایید.

درس‌هایی از یک پرونده، پاسخ‌های رسیده،

پی‌نوشت‌های نویسنده،

«واردات کالای مشمول استاندارد اجباری»

* از: محمد صالح - ذوقی



انجام معاملات بین‌المللی، به ویژه در شرایط کنونی کشور که تحت تاثیر تحریم‌های سیاسی است، دل‌نگرانی‌های خاص خود را دارد. حال اگر عدم آگاهی واردکننده یا صادرکننده محترم ایرانی از ضوابط و مقررات حاکم بر این‌گونه معاملات و فقر دانش تجارت بین‌المللی و چشم‌پوشی سازمان‌های دولتی ذیربط بر اجرای مقررات را هم به این دل‌نگرانی‌ها بیافزاییم، نتیجه‌اش می‌شود، پرونده‌ای با ویژگی‌های ذکر شده در بولتن شماره ۲۷۲.

اما پیش از درج پاسخ‌ها و اظهارنظرهای کارشناسی رسیده، خلاصه پرونده:

به موجب تصویب نامه هیات وزیران در جلسه مورخ ۱۳۸۹/۰۹/۱۲ و بنا به پیشنهاد وزارت خانه‌های وقت صنایع و معادن، امور اقتصادی و دارایی و بازرگانی و به استناد تبصره قانون ارتقاء کیفی تولید خودرو و سایر تولیدات صنعتی داخلی - مصوب سال ۱۳۸۹ آیین نامه اجرایی قانون مذکور در ۱۱ ماهه و ۴ تبصره به تصویب رسید و متعاقب آن فهرست کالاهای وارداتی مشمول استاندارد اجباری در سایت سازمان ملی استاندارد درج و در اختیار متقاضیان قرار گرفت. این فهرست در حال حاضر از ۲۸۴۵ قلم کالا، از شیر و خامه شیر غلیظ نشده تا قطعات منفصله برای تولید لیفتراک تشکیل می‌شود و واردکننده کالا مسئولیت درج استاندارد مورد قبول سازمان ملی استاندارد را در استناد خرید از جمله پروفرم و اعتبار اسنادی به عهده دارد. ولی مشکل اینجاست که این مسئولیت کمتر مورد توجه واردکنندگان قرار می‌گیرد و در نتیجه، مشکلات عدیدهای در پروسه واردات کالاهای مشمول استاندارد اجباری ایجاد می‌گردد.

واردکننده ایرانی برای ورود کالای خود با فروشنده خارجی مذاکره و با توجه مشکلات ناشی از اعمال تحریمهای سیاسی توسط اتحادیه اروپا به ناچار از طریق فروشندهای غیراروپایی اقدام به اخذ پروفرم می‌نماید.

در پروفرمی صادر شده شرایط زیر درج شده است:

نوع کالا: مواد اولیه کالای بهداشتی

تاریخ صدور پروفرم: ۲۰۱۲/۱۰/۲۵

شرایط تحويل کالا: CFR TEHRAN

تاریخ تقریبی حمل کالا: حدود ۱ ماه پس از دریافت اعتبار اسنادی " L/C "

وسیله پرداخت: اعتبار اسنادی Irrevocable LC

سررسید اعتبار: ۲۰۱۲/۱۲/۳۰

وسیله حمل: کامیون

بازرسی کالا: توسط خریدار در مقصد

خریدار بر اساس توافق فیما بین اقدام به گشایش اعتبار اسنادی نموده و از فروشنده خارجی تقاضا می‌کند که بر اساس شرایط اعتبار نسبت به حمل کالای مورد توافق و ارائه اسناد حمل اقدام نماید.

لازم به یادآوری است که در پروفرم صادر شده به کد کالا که در واقع همان شماره تعریف هماهنگ کالا یا HS است اشاره شده و واردکننده نیز در فرم ثبت سفارش سازمان توسعه تجارت شماره‌های مذکور را به عنوان شماره استاندارد کالای مذکور درج نموده است.

بانک گشایش‌کننده اعتبار نیز در شرایط اعتبار به ارائه نسخه اصل گواهی بازرسی که حاکی از انطباق کمیت، کیفیت و بسته‌بندی کالای بازرسی شده با مشخصات مندرج در پروفرم و اعتبار اسنادی است اشاره و تأکید نموده که ضمناً گواهی بازرسی باید تایید کند که کالا با استانداردهای مندرج در پروفرم، یعنی شماره‌های تعریف گمرکی اج اس تطبیق می‌کند !!!

پس از دریافت رونوشت سویفت اعتبار از بانک ابلاغ کننده، فروشنده واسطه در تاریخ ۲۶ نوامبر ۱۳۹۲، کالا را به شرکت حمل و نقل تحويل داده و اسناد حمل تهیه شده را به استثنای گواهی بازرسی به بانک تحويل می‌دهد.

بانک گشایش‌کننده اعتبار از پذیرش اسناد خودداری و پرداخت وجه را موقول به انجام بازرسی و ارائه گواهی بازرسی می‌نماید. خریدار با در دست داشتن رونوشت مدارک و نامه بانک جهت انجام عملیات بازرسی در مقصد به شرکت بازرسی‌کننده مندرج در شرایط اعتبار مراجعه و تقاضای بازرسی و صدور گواهی بازرسی می‌نماید.

در بررسی‌های به عمل آمده توسط شرکت بازرسی‌کننده ایرادهای زیر در استناد ارائه شده به بازرس به اطلاع واردکننده می‌رسد:

- ۱ استانداردهای ذکر شده در شرایط اعتبار نادرست و قابل قبول سازمان استاندارد نمی باشد؛
- ۲ در صورت تقاضای صدور گواهی انطباق کالا با استانداردهای واقعی و صحیح کالا، شرایط اعتبار باید اصلاح و شماره استاندارد صحیح در اعتبار درج شود؛
- ۳ در صورت عدم اصلاح شرایط اعتبار، شرکت بازرگانی قادر به صدور گواهی انطباق نیست؛
- ۴ از طرفی پس از تماس واردکننده با بانک جهت اصلاح شماره استاندارد کالا در شرایط اعتبار، بانک اعلام می نماید که امکان تغییر شماره استاندارد نیست، مگر این که مجوز ارائه شده توسط سازمان توسعه و تجارت اصلاح شود؛
- ۵ اما واردکننده، مراجعه مجدد به سازمان توسعه و تجارت جهت اصلاح مشخصات استاندارد کالا را زمان بر و غیرعملی اعلام می کند.

به نظر شما چه باید کرد؟ بهترین راه حل چیست؟ چه کسی در ایجاد این مشکل مقصراست؟ چگونه می توان اصولاً از بروز مشکل مشابه در روند ثبت سفارش و واردات کالاهای مشمول استاندارد اجباری به کشور جلوگیری نمود؟
اگر شما جای وارد کننده محترم ایرانی بودید چه اقدامی می کردید؟

اما پاسخ‌های رسیده:

• جواد زارعی شرکت خدمات بازرگانی سما ۱۸ دی ماه ۱۳۹۱

در رابطه با مورد مندرج در بولتن ۱۷ دی ۹۱ نکات زیر را می توان مطرح کرد:

- ۱- در فرم ثبت سفارش اج اس کد کالا درج می شود (بنا به اظهار متفاضل) و اگر استاندارد اجباری مورد نیاز باشد، سیستم به صورت اتوماتیک آن را درج می کند و دیگر نیازی به شرط اضافی از سوی بانک نمی باشد و چنانچه استاندارد مندرج در ثبت سفارش لحاظ نشود، گمرک از ترخیص کالا جلوگیری می کند و در این باره مسئولیتی متوجه بانک نمی باشد.
- ۲- بانک برای اجرای اجرایی بازرگانی کالا باید در حیطه وظایف خودش عمل کند و شرطی را مغایر قوانین سازمان استاندارد به عنوان شرط اعتبار که انجام آن در هر صورت ضروری است قرار ندهد.
- ۳- در نکته ۱ بانک بر چه اساسی این استاندارد را در اعتبار ذکر کرده، قاعده‌تاً یا باید استاندارد ذکر شده در ثبت سفارش باشد یا بر اساس بخشنامه سازمان استاندارد و بخشنامه بانک مرکزی که نباید با هم مغایر باشند و یا خود شرطی را نستجیده اضافه کرده باشد.
- ۴- در نکته ۴ این ابهام وجود دارد که چرا برای اصلاح اعتبار بانک چنین درخواستی را کرده آیا به خاطر مجوز ثبت سفارش که در هنگام گشايش اعتبار ضمیمه مدارک بوده؟ در این صورت سازمان استاندارد از سازمان توسعه تجارت اشکال گرفته (به خاطر استاندارد درج شده در مجوز ثبت سفارش) در غیر این صورت، بانک خود می تواند اعتبار را اصلاح کند و نیازی به سازمان توسعه تجارت ندارد که به نظر اینجانب مهمترین نکته این پرونده همین مورد است، زیرا دلیلی ندارد که شرط گذاشته شده از طرف خود بانک توسط او اصلاح نشود و از سازمان‌های دیگر مجوز خواسته شود.

۵- چرا شرط سی اف از تهران ترمی که مخصوص حمل دریایی می‌باشد و برای حمل کالا به تهران با کامیون باید از ترم سی پی تی استفاده شود که با کمال تعجب خریدار و فروشنده و بانک هر سه از اینکوترمز بی اطلاع بوده‌اند و صد البته راهنامه صادره برای این کالا با شرایط اعتبار در تنافق می‌باشد.

۶- فروشنده چگونه از شرایط اعتبار بی اطلاع بوده و ارائه اسناد ناقص انجام شده و یا نتوانسته شرط بازرگانی در مقصد را انجام دهد که پذیرش این شرط از سوی او اشتباه بوده که مشکل اصلی را همین شرط ایجاد کرده و در عدم دریافت وجه اعتبار خود مقصراً است، زیرا می‌توانست در صورت عدم توانایی این شرط را پذیرفته و یا آن را تعديل کند.

۷- متأسفانه در این اعتبار خریدار و فروشنده و بانک از اینکوترمز هیچ‌گونه اطلاعی نداشته‌اند که در مورد بانک امری شگفت‌آور است و همچنین بی‌اطلاعی هر سه طرف این اعتبار از یو سی پی ۶۰۰ که اساس اعتبارات اسنادی است که باز در مورد بانک جای بسی تعجب و البته تاثیر دارد.

در آخر، متأسفانه اشتباها بانک در این اعتبار کمتر از طرفین معامله نیست که این امر باعث پیچیدگی این اعتبار شده و برای حل این مشکل بهتر است بانک مربوطه اشتباها خود را پذیرفته و آنها را اصلاح نماید و صد البته فعالان اقتصادی آموزش‌های لازم را در این زمینه‌ها ببینند تا واردات مواد اولیه آن هم در این شرایط دچار خلل بیشتری نشود.

• فرید کامیابی – بانک توسعه صادرات ، شعبه زنجان

احتراماً عطف به مطلب درج شده در بولتن شماره ۳۷ مورخه ۹۱/۱۰/۱۷ با عنوان "درس‌هایی از یک پرونده، واردات کالاهای مشمول استاندارد اجباری" موارد ذیل را به استحضار می‌رساند:
به نظر اینجانب در صورت مسئله اشکالاتی به شرح ذیل وجود دارد.

- در شرایط تحويل از اصطلاح CFR TEHRAN استفاده شده است که از این ترم برای حمل و نقل دریائی استفاده می‌شود در حالی که در این پرونده حمل زمینی است و بهتر بود از ترم‌های دیگر نظیر CPT TEHRAN استفاده می‌شود.

- برای بازرگانی کالاهای استاندارد اجباری حتماً بازرگانی بایستی در مبدأ و قبل از حمل صورت گیرد و بازرگانی توسط خریدار در مقصد نادرست بوده و بانک بایستی از پذیرش آن و درج در شرایط اعتبار امتناع می‌نمود. این موضوع در تبصره ۲ قسمت سوم از بخش دوم مجموعه مقررات ارزی (بخش‌نامه ش ۶۰/۱۰۳۹ مورخه ۹۰/۱۲/۱۴) ذکر شده است.

بر اساس تبصره بند ۴ از بخش‌نامه فوق بانک بایستی پس از دریافت فرم پذیرش بازرگانی (پیوست ۶ بخش‌نامه) اقدام به درج نام شرکت بازرگانی کننده در شرایط اعتبار نماید، بنابراین واردکننده قبل گشایش اعتبار به شرکت بازرگانی کننده مراجعه و مدارک خود من جمله پروفوferma را اخذ نامه پذیرش بازرگانی به شرکت بازرگانی کننده ارائه می‌نماید که در این مرحله شرکت بازرگانی کننده با ملاحظه پروفوferma متوجه درج شماره استاندارد نادرست خواهد شد. لذا، موضوع قبل از گشایش اعتبار اصلاح می‌گردد. بنابراین اگر بانک بدون اخذ نامه پذیرش اقدام به درج نام شرکت بازرگانی کننده در اعتبار نموده مقصراً است.

طبق تبصره بند ۱ از بخش‌نامه فوق تعیین و درج کالای ثبت سفارش شده، نوع استاندارد در پروفوferma و اوراق ثبت سفارش به عهده واردکننده و کنترل آن به عهده وزارت صنعت، معدن و تجارت می‌باشد. بنابراین، مقصراً اصلی خود واردکننده و در درجه بعدی سازمان توسعه تجارت می‌باشد که درج تعریفه به جای استاندارد را تائید نموده است. علی‌رغم این که بانک در این خصوص مسئولیتی ندارد با توجه به این که لیست کالاهای مشمول استاندارد در پیوست بخش‌نامه مذکور ارائه گردیده بهتر بود بانک نسبت به کنترل تعریفه و استاندارد مربوطه اقدام می‌نمود تا قبل از گشایش اعتبار و حمل محموله مشکل برطرف می‌گردد.

طبق بند ۲۰-۱۸ از بخش اول مجموعه مقررات ارزی بانک مرکزی (بخشنامه ش ۶۰/۱۰۰۰) در صورت عدم ارائه گواهی بازرگی برای کالای مشمول استاندارد اجباری ظهernoیسی و پرداخت وجه اسناد منوط به تائید سازمان ملی استاندارد می‌باشد بنابراین در این حالت واردکننده بایستی در اسرع وقت نسبت به اخذ تائیدیه مطابقت کالا با استاندارد ملی از سازمان ملی استاندارد اقدام نماید که در این صورت نیاز به اخذ گواهی انطباق صادره توسط شرکت بازرگی کننده نخواهد بود.

• فرامرز خوش منش – استرالیا

Regarding the questions raised on the case, please find my view hereunder:

1. What is the best course of action?

The problem could only settled by an inspection company. The shipment should be inspected and sampled at destination. After testing the samples against the requirements of a relevant standard and confirming its compliance with that standard and given the visual quality and quantity were ok, a certificate should be issued which certifying the goods being in accordance with LC wordings which will satisfy the issuing bank. Another certificate to be issued for certifying the compliance of the goods with the real and relevant standard which will satisfy ISIRI requirements.

2. Who is to blame and how these kinds of problems could be prevented?

The organization which ultimately approves and register the P/I is at fault, but we all know that they do not have the required knowledge for these kinds of work. ISIRI or inspection companies are the only bodies which are eligible for checking and correcting the relevant standards.

3. If you were the importer, what would you do?

I would either find an inspection company to act as explained under item No. 1 above or would re-export the goods.

با سپاس فراوان از عزیزان فوق الذکر که نظرات کارشناسی خود را برای ما ارسال کردند، ابتدا به ایرادات موجود در پروفرم و شرایط اعتبار می‌بردازیم:

۱- استفاده از اصطلاح اینکوترمز نامناسب، که می‌تواند مشکلات دیگری از جمله ابهام در محل تحویل کالا در مبدأ، نقطه انتقال ریسک و محل تخلیه کالا در قرارداد حمل منعقد شده توسط فروشنده با متصدی حمل را ایجاد کند.

۲- درج کد کالای مندرج در پروفرم، در فرم مجوز ثبت سفارش سازمان توسعه تجارت که در مواردی به عنوان مشخصات استاندارد کالا استفاده شده که با واقعیت تطبیق نمی‌کند و مشخص نیست چگونه مورد تایید سازمان توسعه تجارت قرار گرفته است؟؟

۳- تناقض شرط مندرج در پروفرم مبنی بر انجام بازرگی کالا در مقصد، با شرط بازرگی کالا در شرایط اعتبار.

۴- درج شماره تعرفه گمرگی کالا تحت عنوان شماره استاندارد در شرایط اعتبار که با واقعیت تطبیق نمی‌کند.

با توجه به موارد فوق و نظرات کارشناسی رسیده باید به عدم توجه خریدار، سازمان دولتی مجوزدهنده و بانک گشایش کننده اعتبار در مراحل ثبت سفارش و گشایش اعتبار اشاره کنیم.

به اعتقاد کارشناسان بهترین راه حل، دخالت سازمان ملی استاندارد با بهره‌گیری از توان کارشناسی خود در بررسی پروفرمای ارائه شده به سازمان توسعه تجارت و تعیین و تایید مشخصات استاندارد کالای وارداتی و در اختیار گذاشت نمونه گزارش آزمایشگاه قابل قبول ACCEPTABLE TEST REPORT است تا واردکننده، بانک، بازرس کالا و گمرگ مقصد از معما می مشکلات انطباق یا عدم انطباق کالای وارداتی با مشخصات استاندارد قابل قبول سازمان ملی استاندارد، به عنوان تنها متولی ذی صلاح و قانونی کشور، رهایی یافته و صرفه جویی قابل توجهی در وقت، انرژی و هزینه های جانبی واردات کالا ایجاد شود.

اما تا قبل از عملی شدن پیشنهاد کارشناسان، شاید کم هزینه ترین روش، مراجعته واردکنندگان به شرکت های بازرگانی مستقل و مورد تایید سازمان ملی استاندارد به منظور اطمینان از شمول یا عدم شمول مقررات استاندارد اجباری کالاهای وارداتی و همچنین درستی مشخصات استاندارد درج شده در اسناد خرید توافق شده با فروشنده خارجی باشد.

با ما در تماس باشید و ما را از مشکلات و کاستی های موجود در مراحل عملی تجارت خارجی خود آگاه سازید تا با طرح مشکلات و ارائه پیشنهادات کاربردی، و با همکری سازمان های درگیر در امور صادرات و واردات کشور گامی درجهت حل و فصل مسائل موجود برداریم.

اطمینان داشته باشید که ما از تماس شما خوشحال می شویم.
zoghi@icc-iran.com

* مدیر ارشد، خدمات مشورتی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی

خبر کمیته ایرانی ICC

ششمین نشست پرسش و پاسخ دفتر خدمات مشورتی



دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC ، به منظور حفظ منافع حرفه ای اعضا و دست اندر کاران عرصه های گوناگون بازرگانی بین المللی و بهره گیری بهینه از توان کارشناسی موجود در بدنه کمیسیون های تخصصی و خدمات مشورتی کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین المللی، اقدام به برگزاری نشست های پرسش و پاسخ براي گشایش مشکلات ایجاد شده کرده است.

اینک این دفتر، ششمین نشست پرسش و پاسخ خود را با حضور آقایان دکتر نادر مظلومی، دبیر کمیسیون بیمه، محمد جواد محمدیان امامی، عضو کمیسیون بیمه و مولف کتاب بیمه حمل و نقل از انتشارات کمیته ایرانی ICC و مجید زند میرآلاند، مشاور عالی دفتر خدمات مشورتی کمیته ایرانی ICC ، با موضوع « مشکلات بیمه باربری (Cargo Insurance Issues) » در روز دوشنبه، ۲۵ دی ماه سال ۱۳۹۱، در ساعت ۱۶ - ۱۴ در سالن کنفرانس طبقه سوم اتاق بازرگانی، صنایع، معادن و کشاورزی تهران برگزار می نماید.

شایان ذکر است ثبت نام رایگان بوده و از طریق فاکس انجام می گیرد. لذا، علاقه مندان می باشند نام و سمت خود را همراه با امضای معتبر روی سربرگ درج و به شماره ۸۸۷۲۸۰۷۷ ارسال نمایند.

توجه : حداکثر ظرفیت پذیرش ۲۰ نفر است.

نشست کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی ICC IRAN

پانزدهمین جلسه کمیسیون حمل و نقل و خدمات پشتیبانی ICC ایران در روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۱/۱۰/۱۱ در ساختمان شمالی اتاق ایران، به ریاست دبیر کمیسیون مذکور و با حضور اعضای این کمیسیون تشکیل گردید.

در این نشست، دبیر کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی ICC، آقای برومیده نماینده جدید شرکت ایران خودرو را به اعضا و متقابلاً اعضا را با ذکر سوابق حضور در کمیسیون به ایشان معرفی نمود.



سپس آقای افشار از اعضا درخواست کرد اخبار مربوط به حمل و نقل را ارائه کنند.

آقای دانشمند بخش اخبار را با خبر تصویب هزینه توقف کانتینرها آغاز نمود. همچنین وی خبر واگذاری تعدادی از کشتی‌های کشتیرانی جمهوری اسلامی ایران به بخش خصوصی را از قول وزیر محترم صنعت، تجارت و صنعت با توجه به کاهش سی درصدی سهم کشتیرانی به اطلاع اعضا رساند.

افشار عملکرد بنادر ایران در آذر ماه ۹۱ و ۹ ماهه اول سال جاری را در مقایسه با مدت مشابه سال قبل به اطلاع رسانده و گفت میزان واردات مواد غیرنفتی در آذر ماه ۹۱ نسبت به سال قبل ۴۸.۳۲٪ و صادرات ۳.۵۴٪ رشد نشان می‌دهد. میزان واردات ۹ ماهه ۹۱ نیز ۶.۳۷٪ و صادرات ۹ ماهه نسبت به مدت مشابه سال قبل ۱۲.۸۶٪ افزایش داشته است.

در همین مدت میزان واردات و صادرات مواد نفتی به ترتیب ۲۲.۸۵٪ و ۵۵.۰۶٪ کاهش نشان می‌دهد.

آمار فوق با توجه به ریز اقلام وارداتی و صادراتی ادامه تغییر ترکیب واردات از کالاهای ترمینالی از قبیل ماشین آلات، آهن آلات، لوازم یدکی، لوازم منزل، کاغذ و تخته و... به کالاهای اساسی می‌باشد.

آقای فتح‌الهی درمورد خصوصی‌سازی راه‌آهن در سال ۱۳۸۴ گفت که کلیه واگن‌های راه آهن واگذار شده و هم اکنون تعداد ۲۲ شرکت فورواردر ریلی وجود دارد. وی درخصوص برنامه الکترونیکی راه آهن نیز توضیح داد که قبلًا اطلاعات مربوط به محمولات توسط کارگزاران به نواحی اعلام می‌شد و به صورت دستی به سیستم راه‌آهن ارسال می‌شد. ولی اخیراً و با استفاده از سیستم online کلیه فورواردرها می‌توانند اطلاعات خود را به صورت الکترونیکی و بدون حضور فیزیکی از طریق اینترنت وارد سیستم راه آهن نمایند. آقای فتح‌الهی در خصوص واگن‌های وارداتی از قزاقستان گفت که این کشور نیز کلیه واگن‌های خود را در اختیار یک شرکت قرقاچی قرار داده است و درخواست واگذاری واگن می‌باید به آن شرکت ارسال گردد. البته این موضوع هنوز به طور رسمی به ایران اعلام نشده است، لذا راه آهن ایران هنوز واگن‌های قرقاچی را دولتی می‌داند.

آقای دانشمند درخصوص تحریم گفت با توجه به این که انواع تحریم‌ها از قبیل سازمان مللی، اروپایی و آمریکایی به ایران تحمیل شده و با توجه به سوابق تحریم‌های دیگر در اقصی نقاط عالم که علی‌رغم لغو آنها هنوز به طور کامل در کشورهای مورد تحریم از بین نرفته است، باید توجه داشت که لغو و یا اتمام تحریم‌های ایران نیز سال‌ها به طول خواهد انجامید، لذا باید فکر اساسی برای بهبود وضعیت اقتصادی و کاهش هزینه‌های تحریم نمود.

یکی از اساسی‌ترین برنامه‌ها می‌تواند افزایش تولید با کیفیت با به کارگیری آحاد مردم و تشویق آنها به استفاده از تولیدات داخلی است.

به طور مثال وزارت صنعت و تجارت باید نگاهی مجدد به برنامه‌ریزی نوسازی صنایع به طور اعم داشته و به جای افزایش شهرنشینی صنایع را به روستاهای ببرد تا هم صنعت رشد کرده و هم این که کشاورزی از بین نرود.

خانم توونچی توضیح داد که متأسفانه نگاه جامع بلند مدت وجود ندارد و این مهم‌ترین عامل عقب ماندگی و بی‌برنامه بودن است.

آقای شریفی گفت عدم ثبات اقتصادی که گریبان‌گیر ما شده است و نیز یکی از عوامل مهم سوء استفاده‌ها است. افشار در جمع بندی بحث تحریم ضمن برشمودرن موارد خود تحریمی گفت امیدواریم دولت محترم به نظرات کارشناسان اقتصادی ارج گذارد و کارگروه‌های کارشناسی اصیل برای بهینه‌سازی روش‌های اصولی مقابله با اثرات مخرب تحریم‌های تشکیل داده و مهمتر از همه نظرات کارشناسی را درخصوص موضوع تحریم به کار بندد.

پس از بحث تحریم، مذاکراتی درخصوص قدرت راه آهن در کشورهای دیگر و بخصوص کشورهای اروپایی و ضعیف بودن آن در ایران انجام گرفت. لذا با توجه به اهمیت موضوع مقرر شد یک جلسه کامل کمیسیون به این موضوع اختصاص یابد. همچنین پیشنهاد شد همایشی تحت عنوان "نقش راه آهن در توسعه اقتصادی و اجتماعی" برگزار شود.

آقای برومیده نیز در ادامه پیشنهاد داد که نه فقط در خصوص راه آهن بلکه آینده پژوهی کرده و توسعه اقتصادی را در ۵ سال آینده برای کلیه روش‌های حمل و نقل بازنگری کنیم.

افشار در خاتمه درخصوص همایش «مقررات روتردام» گفت متأسفانه هنوز منتظر صدور مجوز چاپ این مقررات از طرف وزارت ارشاد هستیم تا به محض دریافت آن اقدامات لازم جهت برگزاری همایش را آغاز کنیم.

اجلاس کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC برگزار می‌شود



اجلاس کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC روز دوشنبه مورخ ۱۳۹۱/۱۰/۲۵ ساعت ۱۴:۳۰، به ریاست «محمود رستم افشار» دبیر کمیسیون حمل و نقل و پشتیبانی کمیته ایرانی ICC و با حضور اعضای این کمیسیون، در محل ساختمان شماری اتفاق بازگانی و صنایع و معادن ایران برگزار می‌گردد.

رؤس مهمنترین مباحث مطرح در این نشست به شرح زیر خواهد بود:

۱. گزارش و بررسی اخبار روز حمل و نقل
۲. تعیین تاریخ برگزاری همایش "مقررات روتردام"
۳. سایر موارد

معرفی کتاب:

«اصول و کلیات بیمه باربری و کاربرد آن»



کتاب «اصول و کلیات بیمه باربری و کاربرد آن» تألیف محمد جواد محمدیان امامی، عضو کمیسیون بیمه کمیته ایرانی ICC منتشر و روانه بازار کتاب شد.

بیمه باربری به سبب قابل تحمل کردن ریسک‌های ناشی از حمل محمولات برای طرفین یک معامله تجاری، یکی از حلقه‌های مهم در زنجیره مدیریت بازرگانی خارجی به شمار می‌آید. بدین لحاظ آشنایی با قواعد حاکم بر قراردادهای بیمه باربری می‌تواند در فرجام حمل و تبادل یک محموله، به ویژه اگر شامل حمل دریایی است؛ نقش بهسازی را بازی کند. پیچیدگی‌های تکنیکی و حقوقی در بیمه نامه‌های باربری و حمل دریایی کالا بسیار است. به همان نسبت دانش بیشتری نیز برای اداره کردن آن مورد نیاز است.

در کتاب حاضر سعی شده است که با تفسیر و تحلیل شرایط قراردادهای بیمه‌های باربری و به ویژه «کلوذهای» آن و ادای توضیحات کافی در مورد روزآمدی آنها، اطلاعات مورد نیاز در اختیار خوانندگان کتاب قرار گیرد. کتاب «اصول و کلیات بیمه باربری و کاربرد آن» در سه بخش تنظیم شده است: بخش اول سعی دارد مسائل و موضوعات مورد علاقه کارکنان بازرگانی خارجی، کارکنان ادارات بیمه باربری شرکت‌های بیمه و علاقه‌مندان به فراغیری بیمه‌های باربری و اشخاصی را که سعی دارند خود را برای گذراندن امتحانات نمایندگی بیمه و کارگزاری بیمه آماده کنند؛ ارائه دهد. بخش دوم کتاب به بررسی فنی و تجزیه و تحلیل قراردادهای بیمه باربری پرداخته و با کالبدشکافی شرایط به کار گرفته شده در کلوذهای بیمه باربری، مفاهیم مورد نظر تدوین‌کنندگان کلوذهای بیمه و بیمه‌گران را توضیح داده است. این بخش می‌تواند مورد استفاده کارشناسان، مدیران و داوران و تعدیل‌گران و برآوردهای خسارات بیمه‌های باربری قرار گیرد. بخش سوم کتاب اختصاص به بررسی مقایسه‌ای کلوذهای بیمه باربری ۱۹۸۲ و ۲۰۰۹ دارد و با ارائه مورد کاوی‌های تخصصی، زمینه تغییرات به وجود آمده در کلوذهای مربوطه را بررسی می‌کند. مطالعه این کتاب به علاقه‌مندان به موضوعات فوق توصیه می‌گردد.

 <p>Iran International Chamber of Commerce <i>The world business organization</i></p> <p>Weekly Bulletin Tel: +9821-88306127 +9821-88317783 Fax: +9821-88308330 E-mail: info@icc-iran.com</p>

بولتن هفتگی

کمیته ایرانی اتاق بازرگانی بین‌المللی

تهییه و تنظیم؛ روابط عمومی کمیته ایرانی ICC

تلفن: ۰۶۱۲۷-۰۶۱۸۳-۸۸۳۱۷۷۸۳ نمبر: ۰۳۰۸۸۳۰۸۳۰

پست الکترونیکی: info@icc-iran.com

م ت..ع ۵